

Teilnahmebedingungen und Datenschutzhinweis zum **Instagram Gewinnspiel** «Because time matters»

A. Teilnahmebedingungen

Mit der Teilnahme an dem Instagram Gewinnspiel akzeptiert der Teilnehmer / die Teilnehmerin die nachfolgenden Teilnahmebedingungen: Veranstalter des Gewinnspiels ist die POLYPOINT AG, Bahnhofstrasse 4, CH-3073 Gümlingen

1. Teilnahmeberechtigt sind natürliche Personen aus Deutschland, Österreich und der Schweiz, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Mitarbeitende der POLYPOINT AG und deren Angehörige sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Die Teilnahme über Dritte, z.B. Gewinnspielagenturen, ist nicht zulässig. Die POLYPOINT AG behält sich das Recht vor, Teilnehmende, die gegen diese Teilnahmebedingungen verstossen, sich durch Manipulationen einen Vorteil verschaffen und/oder unwahre Personenangaben machen, von der Teilnahme auszuschliessen. Dies kann auch rückwirkend geschehen.
2. Die Teilnahme ist kostenlos.
3. Um am Gewinnspiel teilnehmen zu können, müssen Teilnehmende über einen Instagram-Account verfügen und @polypoint_ag abonnieren. Darüber hinaus muss der oder die Teilnahmeberechtigte unter dem Gewinnspiel-Beitrag kommentieren was für ihn/sie Zeit bedeutet und optional den Newsletter von der POLYPOINT AG abonnieren.
4. Das Gewinnspiel beginnt am 18. März 2021, 14:00 Uhr (MEZ) und endet am 25. März 2021, 13:59 Uhr (MEZ).
5. Unter allen Teilnehmenden wählt die POLYPOINT AG einen Gewinner per Zufallsprinzip aus.
6. Zu gewinnen gibt es: 1 x Spa-Gutschein „Back to Life“ mit 1 Massage nach Wahl (50 min) und 1 Flasche Prosecco 37.5cl in einem der Aqua Spa Resorts der eigenen Wahl
7. Die Gewinnenden werden von der POLYPOINT AG über die Kommentarfunktion via Instagram unter dem Gewinnspiel-Post unter Erwähnung des Nutzernamens benachrichtigt und um Mitteilung ihrer Postanschrift gebeten. Der Gewinn wird dem Gewinner oder der Gewinnerin auf Kosten der POLYPOINT AG an die mitgeteilte Postanschrift zugeschickt. Eine Barauszahlung des Gewinns ist nicht möglich. Der Anspruch auf den Gewinn ist nicht auf eine andere Person übertragbar und verfällt, wenn der Gewinner oder die Gewinnerin sich nicht innerhalb von 4 Wochen nach Absenden der Gewinnbenachrichtigung meldet oder die Gewinnbenachrichtigung unzustellbar ist. In diesem Fall wird die POLYPOINT AG den Gewinn erneut auslosen. Für die Richtigkeit der Angaben sind die Teilnehmenden bzw. Gewinnenden selbst verantwortlich.
8. Sollten durch die von dem Teilnehmer oder der Teilnehmerin auf Instagram veröffentlichten Inhalte Rechte Dritter verletzt werden, haftet dafür allein der jeweilige Teilnehmer oder die jeweilige Teilnehmerin und stellt sowohl die POLYPOINT AG als auch Instagram insoweit von allen Ansprüchen Dritter frei. Dies gilt nicht, wenn der Teilnehmer oder die Teilnehmerin die Rechtsverletzung nicht zu vertreten hat.
9. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel überträgt der Teilnehmer oder die Teilnehmerin der POLYPOINT AG unentgeltlich das Recht, die veröffentlichten Inhalte im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel, der Auswahl von Gewinnenden, Abwicklung und Präsentation der Beiträge von Teilnehmenden in Onlinemedien, insbesondere im Rahmen von Posts/Titelbildern auf Instagram zu nutzen, zu verbreiten oder auf sonstige Weise öffentlich wiederzugeben. POLYPOINT AG ist berechtigt, die Inhalte zu diesem Zwecke zu bearbeiten. Diese Rechteeinräumung erfolgt zeitlich und räumlich unbeschränkt.
10. Die POLYPOINT AG haftet nur für Schäden die durch die POLYPOINT AG oder Erfüllungsgehilfen der POLYPOINT AG vorsätzlich, grob fahrlässig oder durch Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht verursacht wurden. Dies gilt nicht für Ansprüche aus Produkthaftung und/oder wegen Verletzung von Körper, Leben und/oder Gesundheit.

11. Die POLYPOINT AG behält sich das Recht vor, das Gewinnspiel jederzeit aus wichtigem Grund zu unterbrechen oder zu beenden. Ein solcher wichtiger Grund liegt insbesondere dann vor, wenn der ordnungsgemässe Ablauf des Gewinnspiels beeinträchtigt oder behindert wird. Ansprüche der Teilnehmenden sind in diesem Fall ausgeschlossen.
12. Dieses Gewinnspiel steht in keiner Verbindung zu Instagram und wird in keiner Weise von Instagram gesponsert, unterstützt oder organisiert. Die Empfängerin der von den Teilnehmenden bereitgestellte Informationen ist nicht Instagram, sondern allein die POLYPOINT AG. Die bereitgestellten Informationen werden ausschliesslich von der POLYPOINT AG und den mit der POLYPOINT AG verbundenen Unternehmen verwendet. Fragen, Kommentare oder Beschwerden zu diesem Gewinnspiel sind ausschliesslich an POLYPOINT AG zu richten.
13. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

B. Datenschutzhinweis

1. Datenverarbeitung durch die POLYPOINT AG

Unter allen Teilnehmenden, die auf Instagram ihren Teilnahmebeitrag geleistet haben, wählen wir durch ein Zufallsprinzip 1 Gewinner oder Gewinnerin aus. Dieser Gewinner oder diese Gewinnerin erhält einen 1 x Spa-Gutschein „Back to Life“ mit 1 Massage nach Wahl (50 min) und 1 Flasche Prosecco 37.5cl in einem der Aqua Spa Resorts der eigenen Wahl. Im Rahmen der Ermittlung der Gewinnenden verarbeiten wir Ihren öffentlichen Instagram-Nutzernamen sowie Ihren Teilnahmebeitrag und ggf. hiermit verknüpfte Informationen.

Die Gewinnenden kontaktieren wir auf Instagram über die Kommentarfunktion unter dem Gewinnspiel-Post und bitten Sie darum, uns den Namen sowie die postalische Adresse per privater Nachricht zu schicken, damit wir den Gewinn postalisch zusenden können. Diese Daten dienen ausschliesslich für die Versendung des Gewinnes und werden darüber hinaus nicht gespeichert oder verarbeitet. Rechtsgrundlage für diese Datenverarbeitung ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b DSGVO.

Nach Abschluss des Gewinnspiels werden Ihre von uns verarbeiteten Daten gelöscht, sofern keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten bestehen.

2. Identität des Verantwortlichen

Verantwortlicher gem. Art. 4 Abs. 7 EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) ist die
POLYPOINT AG

Bahnhofstrasse 4
CH-3073 Gümlingen

Bei Fragen, Anmerkungen oder Kritik rund um das Thema Datenschutz oder wenn Sie Ihre unten beschriebenen Rechte geltend machen möchten, können Sie dataprotection@polypoint.ch kontaktieren. Bei der Kontaktaufnahme per E-Mail werden die von Ihnen mitgeteilten Daten (Ihre E-Mail-Adresse, ggf. Ihr Name und Ihre Telefonnummer) gespeichert, um Ihre Fragen zu beantworten. Die in diesem Zusammenhang anfallenden Daten werden gelöscht nachdem die Speicherung nicht mehr erforderlich ist, oder schränken die Verarbeitung ein, falls gesetzliche Aufbewahrungspflichten bestehen.

3. Ihre Rechte

Sie haben gegenüber uns folgende Rechte hinsichtlich der Sie betreffenden personenbezogenen Daten:

Recht auf Auskunft,

Recht auf Berichtigung oder Löschung,

Recht auf Einschränkung der Verarbeitung,

Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung,

Recht auf Datenübertragbarkeit.

Sie haben zudem das Recht, sich bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch uns zu beschweren.

Conditions de participation et déclaration relative à la protection des données pour le **concours Instagram** «Because time matters»

A. Conditions de participation

En participant au concours Instagram, le participant / la participante accepte les conditions de participation suivantes :
L'organisateur du concours est POLYPOINT AG, Bahnhofstrasse 4, CH-3073 Gümlingen

1. Les personnes physiques résidant en Allemagne, en Autriche et en Suisse ayant atteint l'âge de 18 ans sont éligibles. Les employés de POLYPOINT AG et leurs proches sont exclus de la participation. La participation par l'intermédiaire de tiers, par exemple des agences de concours, n'est pas autorisée. POLYPOINT AG se réserve le droit d'exclure du concours les participants qui enfreignent les présentes conditions de participation afin d'obtenir un avantage grâce à des manipulations et/ou qui fournissent des informations personnelles inexactes. Cela peut également être effectué rétrospectivement.
2. La participation est gratuite.
3. Pour participer au concours, le participant / la participante doit disposer d'un compte Instagram et s'abonner à @polypoint_ag. En outre, la personne admissible à participer doit commenter sous la publication du concours ce que le temps signifie pour lui/elle et s'abonner éventuellement à la newsletter POLYPOINT AG.
4. Le concours commence le 18 mars 2021 à 14h00 (CET) et se termine le 25 mars 2021 à 13h59 (CET).
5. POLYPOINT AG sélectionnera au hasard un gagnant / une gagnante parmi tous les participants.
6. Prix mis en jeu : 1 x Bon Spa « Back to Life » avec un massage (50 min) et une bouteille de prosecco 37.5 cl
7. Le gagnant / la gagnante sera avertie par POLYPOINT AG par la fonction de commentaire via Instagram sous la publication du concours, en mentionnant le nom de l'utilisateur et en l'invitant à fournir son adresse postale. Le prix sera envoyé au gagnant / à la gagnante aux frais de POLYPOINT AG à l'adresse postale fournie. Un paiement du prix en espèces est impossible. Le droit au prix n'est pas transférable à une autre personne et il expire si le gagnant / à la gagnante ne nous contacte pas dans les 4 semaines suivant l'envoi de la notification du prix ou si la notification du prix ne peut lui être envoyée. Dans ce cas, POLYPOINT AG remettra le prix en jeu. Le participant / la participante ou gagnant est responsable de l'exactitude de des données qu'il fournit.
8. Si le contenu publié par le participant / la participante sur Instagram viole les droits de tiers, le participant / la participante respectif est seul responsable et libère POLYPOINT AG et Instagram de toute réclamation de tiers. Cela ne s'applique pas si le participant / la participante n'est pas responsable de la violation des droits.
9. En participant au concours, le participant / la participante cède gratuitement à POLYPOINT AG le droit d'utiliser, de distribuer ou de reproduire publiquement le contenu publié dans le cadre du concours, la sélection du gagnant / de la gagnante, le traitement et la présentation des contributions des participants dans les médias en ligne, notamment dans le cadre de publications/images de couverture sur Instagram. POLYPOINT AG est autorisée à éditer le contenu à cette fin. Cet octroi de droits est illimité dans le temps et dans l'espace.
10. POLYPOINT AG n'est responsable que des dommages causés par POLYPOINT AG ou par des agents d'exécution de POLYPOINT AG de manière intentionnelle, par négligence grave ou par violation d'une obligation contractuelle essentielle. Cela ne s'applique pas aux réclamations découlant de la responsabilité du produit et/ou en cas d'atteinte à la vie, à l'intégrité physique et/ou à la santé.

11. POLYPOINT AG se réserve le droit d'interrompre ou de mettre fin au concours à tout moment pour une raison importante. Une telle raison importante existe notamment si le bon déroulement du concours est entravé ou empêché. Dans ce cas, les réclamations des participants sont exclues.
12. Ce concours n'est pas lié à Instagram et il n'est en aucun cas sponsorisé, soutenu ou organisé par Instagram. Le destinataire des informations fournies par le participant n'est pas Instagram, mais uniquement POLYPOINT AG. Les informations fournies sont utilisées exclusivement par POLYPOINT AG et les sociétés affiliées à POLYPOINT AG. Les questions, commentaires ou réclamations concernant ce concours doivent être exclusivement adressés à POLYPOINT AG.
13. Tout recours juridique est exclu.

B. Déclaration relative à la protection des données

1. Traitement des données par POLYPOINT AG

Nous sélectionnerons au hasard 1 gagnant / gagnante sur Instagram. Le gagnant / la gagnante reçoivent : 1 x Bon Spa « Back to Life » avec un massage (50 min) et une bouteille de prosecco 37.5 cl

Dans le cadre de la détermination le gagnant / la gagnante, nous traitons votre nom d'utilisateur Instagram public ainsi que vos frais d'inscription et toutes les informations qui y sont liées.

Nous contacterons le gagnant / la gagnante sur Instagram en utilisant la fonction de commentaire sous la publication du concours et nous vous demanderons de nous envoyer votre nom et votre adresse postale dans un message privé afin que nous puissions vous envoyer le prix par courrier. Ces données sont utilisées exclusivement pour l'envoi du prix et elles ne seront ni enregistrées ni traitées à d'autres fins.

La base juridique du traitement des données est l'art. 6, par. 1, p. 1, lettre b RGPD.

Une fois le concours terminé, vos données que nous traitons seront supprimées, à condition qu'il n'y ait pas d'obligations légales de conservation.

2. Identité du responsable

Le responsable, conformément à l'art. 4 par. 7 du règlement général sur la protection des données (RGPD) de l'UE est POLYPOINT AG Bahnhofstrasse 4 CH-3073 Gümlingen

Vous pouvez contacter dataprotection@polypoint.ch si vous avez des questions, des commentaires ou des critiques concernant la protection des données ou si vous souhaitez faire valoir vos droits tels que décrits ci-dessous. Lorsque vous nous contactez par e-mail, les données que vous fournissez (votre adresse e-mail, éventuellement votre nom et votre numéro de téléphone) seront enregistrées afin de répondre à vos questions. Nous supprimerons les données correspondantes dès que le traitement ne sera plus nécessaire ou nous en limiterons le traitement en cas d'obligations légales de conservation.

3. Vos droits

S'agissant des données personnelles vous concernant, vous disposez à notre égard des droits suivants :

Droit à l'information,

Droit de rectification ou de suppression, droit à la limitation du traitement, droit d'opposition au traitement, droit à la portabilité des données.

Vous avez également le droit de déposer une plainte auprès d'une autorité de contrôle de la protection des données au sujet du traitement de vos données personnelles par nos soins. Vous avez en outre le droit de déposer une plainte auprès d'une autorité de contrôle de la protection des données concernant le traitement de vos données personnelles par nos soins.